



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura
& Nomenclatura

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1746

CXLIII. Obsidio Urbis. Die Stadt-Belägerung.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](#)

CXLIII.

Obsidio Urbis. Die Stadt-Belägerung,



Urbs f. 3.
obsidionem passura
primum provocatur
per tubicinem, 1
& invitatur
ad deditonem.

Quod facere
si abnuat,
oppugnatur
ab obsidentibus,
& occupatur:
Vel muros

per scalas 2
transcendendo,

Eine Städte
so belagert werden soll/
wird erstlich aufgesordert
durch einen Trompeter, 1
und zur Aufgabe
vermahnet.

Wenn sie sich/
solches zu thun, weigert/
wird sie gestürmet
von den Belägerern/
und eingenommen:

Indem entweder die
(Mauern)
durch Sturmleiter 2
übersiegen/

Obsidio, f. 3. die
Belägerung.
Tubicen, m. 1. der
Trompeter.
Deditio, f. 3. die Auf-
gabe.

Murus, m. 2. die Mauer.
Scala, f. 1. die Sturz-
leiter.

aut arietibus 3	oder mit Hörnern 3	Aries, m. 3. der Bock / (Widder)
duruendo,	gefället /	
aut tormentis 4	oder mit Stücken 4	T tormentum, n. 2. das Stück.
demoliendo,	zerschossen ;	
vel portas	oder die Thore	Porta, f. 1. das Thor.
exofra 5	mit einer Petarde 5	Exofra, f. 1. die Petarde.
dumpendo ;	zersprenget ;	
vel	oder	
globos tormentarios 6	Feuerkugeln 6	Globus tormentarius, m.
emortariis (balistis) 7	aus den Mörsern , (Höhlern,) 7	2. die Feuerkugel.
per balistarios , 8	durch die Büchsen- (meister, 8	Mortarium, n. 2. (balista, f. 1.) der Mörser / (Höhler)
(qui post gerras 9	(welche hinter den (Schanzkörben 9	Balistarius, m. 2. der Büchsenmeister.
lāitant)	sich verbergen)	Gerræ, f. 1. plur. die Schanzkörbe.
in urbem	in die Stadt.	
ejaculando ;	geworfen ;	
vel eam	oder dieselbe	
per fossores 10	durch Schanzgrä- (ber 10	Fosso, m. 3. der Schanz- gräber.
cuniculis subvertendo.	untergraben (minit)	Cuniculus, m. 2. der Gang unter der Erden.
Obsessi	Die Belägerteren	Obsesus, a, um, belägeret,
defendunt se	wehren sich	
de muris, 11	von der Mauer, 11	
ignibus ,	mit Feuerwerk ,	Ignes, m. 3. plur. das Feuerwerk.
lapidibus, &c.	Steinen, u. dg.	Lapis, m. 3. der Stein.
aut erumpunt. 12	oder thun einen Aus- (fall. 12	
Urbs	Eine Stadt	
si expugnata ,	mit Sturm erobert /	Vis, f. 3. die Gewalt.
dripicur ,	wird geplündert /	Expugnatus, a, um, ers- obert.
exciditur ,	zerstört /	
& interdum solo aqua- (tur.	und zu Zeiten geschleif- (set.	Solum, n. 2. der Erd- boden.